

**2 K** miesięcznie  
z odsyłką.

Zagranicą miesięcznie 2 M. 30 f.,  
3 fr. 50 ctm., 2 1/2 szyl., 70 cm. amer.

Tygodniowe w Krakowie 40 h,  
z dostawą do domu 46 h.

Cena numeru  
oddzielnego **8 h.**

Reklamacje otwarte są wolne od  
opłaty pocztowej. — Redakcja  
rękopisów nie zwraca i bezimiennych  
listów nie uwzględnia.

# NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partji socyalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie popołudniem z wyjątkiem niedziel i świąt.

Redakcja i Administracja:  
Kraków, ul. Filipa 11.  
Telefon Nr. 396.

Konto czekowe Nr. 34.095.  
Adres telegr.: Naprzód Kraków.

Dział inseratowy:  
Pl. W.W. Świątych 11.  
Telefon Nr. 1354.

Konto czekowe Nr. 910.

Ceny ogłoszeń: Za miejsce wiersza  
petitem 20 h. Za miejsce wiersza  
petitem w Nadesłanem 60 h.

## Dwie panamy.

Proces Lukacs-Desy i afera szpiegowska pułkownika Redla są największym skandalem, jakie mogą państwo spotkać i są też dowodami, że na dwóch różnych punktach tego państwa jest coś grubo w nieporządku. Na Węgrzech wysoki dygnitarz państwowy i prawodawca, były sekretarz stanu (szef sekcji) i poseł Zoltan Desy, na publicznym zgromadzeniu nazywa szefa rządu, ministra skarbu i szefa większości parlamentarnej dra Władysława Lukacsa „największym panamistą świata”. Lukacs pod przymusem opinii publicznej skarży i w pierwszej instancji znajduje powolnych sędziów, którzy nie dopuszczają dowodu prawdy i oskarżonego zasądają. Druga instancja, w której zasiadają widocznie sędziowie mniej wrażliwi na korzyści połączone z usługami dla szefa rządu, wyrok ten znosi, a przy powtórnej rozprawie Desy zostaje uwolniony.

Sąd złożony z trzech sędziów-urzędników, nie sąd złożony z obywateli-przysięgłych, orzekł w wyroku, że oskarżony dowiódł, że szef rządu wziął od banku sumę 4.800.000 K za korzyści przyznane temu bankowi przy zawieraniu interesów z państwem, że szef rządu pieniądze te, które — wprowadzić nieformalnie i nieprawnie pobrane — należały do powierzonego jego urzędowaniu skarbu, obrócił na cel prywatny, na cel korupcyjny, na przeprowadzenie wyborów w duchu dla rządu pomyślnym. Wyrokiem tym sąd uznał, że Lukacs jest rzeczywiście największym panamistą, który wprowadzić nie na własny pożytek — w tym kierunku dowodu nie prowadzono — przywłaszczył sobie pieniądze

państwowe; znaczenie zaś nadane przez sąd słowu „panamista” kryje się zupełnie ze słowem „złodziejstwo”, a więc sąd pośrednio uznał Lukacsa złodziejem, a napiętnowany w ten sposób musiał ustąpić z rządu.

Stosunki na Węgrzech w ostatnich trzech dekadach lat tak się ułożyły, że rzadko są u steru ludzie i stronnictwa o czystych rękach. Wiedeń, co tu równoznaczne jest z dynastją, ma na Węgrzech jeden tylko interes na oku, mianowicie utrzymanie dualizmu, jakim go stworzyła ugoda z 1867 roku. Aby cel ten osiągnąć, dwór odsuwa wszystkie inne względy i wydaje kraj na łup Lukacsów, Tiszów, Fejervarych itd., byle tylko w ich osobach i ich systemach mieć gwarancję, że dualizm zostanie utrzymany. Ludzie ci, chcąc spełniać przyjętą na siebie rolę, rozsiewają wokół straszną korupcję; robią wybory w sposób nigdzie w Europie niepraktykowany; kradną i oszukują, aby utrzymać koło siebie potrzebne do odegrania roli „woli ludu” indywidua, a wobec tych „wyższych potrzeb” ustają wszelkie względy na moralność publiczną i prywatną, a w konsekwencji dochodzi się do posiadania kierownika polityki kraju, którego sąd piętnuje mianem złodzieja i do posiadania prezydenta sejmu, który ma wszystkie cechy obłąkańca.

Jeżeli już sprawa Lukacsa jest niebywałym skandalem, to możliwe jeszcze większym jest afera Redla. W Austrii, co przyznać należy, armia jest jedną z najbardziej demokratycznych instytucji państwowych. Po smutnych dla państwa doświadczeniach, jakie na polach bitew w Czechach w r. 1866 zrobiono z arystokratycznymi dowódcami, armia została zasiloną żywiołem mieszczańskim i dziś synowie średniej

burżuazji, synowie uszlachconych oficerów i urzędników zajmują najwyższe w armii stanowiska. Cóż z tego, że ludzie nie są arystokratami, kiedy duch w armii jest arystokratyczny! Wytworzyła się w armii odrębna kasta oficerów sztabu generalnego, z których rekrutują się najwyżsi komendanci armii, a oficerowie ci — dalecy od przymiotów, które usprawiedliwiałaby ich wywyższanie się — jedynie w chęci życia i użycia naśladować swych arystokratycznych poprzedników.

Typowym tego przykładem jest Alfred Redl. Pochodząc z biednej rodziny urzędniczej, udaje mu się dziwnym trafem — bo o jego zdolnościach różnie mówią — dostać się do sztabu generalnego. Mieszka w Wiedniu, żyje w bogactwie i przyzwyczajonemu do zbytku środowisku, a sam nie ma środków na branie w tem życiu udziału. Nie mając środków legalnych, ucieka się do szpiegostwa, które przynosi mu olbrzymie dochody. I tu zachodzi ciekawe zjawisko: koledzy i przełożeni widzą zbytkowne życie oficera, o którym wiadomo, że nie ma majątku, a nikt nie zastanawia się, skąd te środki płyną. Nietylko nikt nie zastanawia się, ale widocznie uważają je za „błogosławieństwo losu”, bo Redl szybko awansuje, dochodzi do coraz poufniejszych stanowisk i coraz — więcej szpieguje.

Takie niezdrowe stosunki nie byłyby do pomyslenia w zdrowym państwie, z czego prosty wniosek, że Austro-Węgry nie są zdrowym państwem. Przestarzałe w swej konstrukcji wewnętrznej państwo, bez jasnego celu w swej polityce zewnętrznej, waha się między wzbudami energii, a apatycznym poddawaniem się biegowi wypadków — monarchia musi na swem niezdrowym podłożu wydawać takie oka-

O. L. D'OR.

## MOJA RECENZJA Z OPERY.

(Przekład z rosyjskiego).

Tak, tak, szanowny czytelniku — byłem recenzentem operowym... Coprawda niedługo: tylko w ciągu jednego dnia... Ale na jakie nieprzyjemności w dniu tym się narażę: Samo wspomnienie wywołuje uczucie goryczy.

Opowiem wszystko od początku.

Pewnego razu wpada pan redaktor do mego pokoju, gdzie biedziłem się właśnie nad tematem do artykułu, i woła:

— Moi drodzy! Moi kochani, złocintcy! Ratujcie wydawnictwo!

Odrzekłem poważnie:

— Panie redaktorze, ratowanie wydawnictwa jest najświętszym obowiązkiem każdego współpracownika. O co się rozchodzi?

Pan redaktor, rozczulony do łez, przytulił mnie do swego dziennikarskiego łona.

— Zawsze byłem o was zdania, że jesteście zacny człowiek, znakomity publicysta i geniusz — zawołał wzruszony.

— Ależ panie redaktorze! Geniusza mamy tylko jednego, a jest nim Lew hr. Tolstoj...

W czasie tym Tolstoj nietylko żył, ale był nawet młody.

— Ach, nie, nie — przerwał redaktor. — Sami zdajecie sobie sprawę, jaką siłę posiadacie. Tolstojowi poproszę poszczęściło się.

Przyznam się, słowa pana redaktora mile mnie połechtały.

Sam byłem o sobie tego zdania, że nie jestem gorszym od innych, jednakże dzięki wrodzonej skromności postarałem się sprowadzić rozmowę na inne tory.

Ponowiłem pytanie:

— Więc o co chodzi, panie redaktorze?

Pan redaktor usiadł przy mnie i czule spojrział mi w oczy.

— Widzicie, drogi kolego, dziś początek sezonu operowego, a my nie posiadamy recenzenta.

— Jakto? A pan Bazyli?

Pan redaktor gwizdnął i machnął ręką.

— E! Pan Bazyli! nabrał nas skandalicznie.

— ?!?

— Wziął zaliczkę i tej nocy umarł.

Zerwałem się, jak oparzony.

— Jakto? Kolega redakcyjny umarł, a pan redaktor mówi o tem tak spokojnie! Co było przyczyną śmierci?

— Udar sercowy. Ale pocóż mamy się denerwować? Umarł, więc nie żyje. Niech z Bogiem spoczywa. Chciałem mu wieniec kupić, ale zażądali pięć rubli, a w kasie całej parady cztery ruble i pięćdziesiąt kop. A propos, może dacie pół rubla, kupimy wieniec do spótki.

Dałem pół rubla. Pan redaktor wsunął monetę do kieszeni od kamizelki i ciągnął dalej:

— A więc pójdziecie dziś na operę?

— Ja? Po co?

— Jakto? Czyż jeszcze nie rozumiecie? Pójd-

dziecie, kochany kolego, i napiszecie recenzję.

— Ja? Recenzję? Pan redaktor chyba żartuje! Pan redaktor zmarszczył brwi.

— Nie widzę żadnej przeszkody. Dlaczegoż nie miałbyś pan napisać recenzji. Nie możemy przecie obejść się bez sprawozdania z opery...

— Przepraszam pana redaktora! — przerwałem. — Nigdy nie wymawiałem się od żadnej pracy. Pisałem o wystawie rolniczej, chociaż popłatałem dynię z marchwią. Pisałem o zjeździe producentów wina, pisałem, że wino robi się z winogron, strzeliłem takiego byka, że narażiłem się na śmieszność. Nawet o hodowli kur i fabrykacji flaszek pisałem. Ale o muzyce, o operze, wybacz pan — nie mogę.

— Ale dlaczego? dlaczego?

— Przyczyna bardzo prosta. Opera, to nie zjazd hodowców kur. Hodowcy kur mają jednakowy głos — wszyscy krzyczą wniebogłosy. A w operze mamy wiele rozmaitych głosów: bas, baryton, sopran, tenor. Jakże mam się w tych wszystkich głosach wyznać?

— A, więc to tylko pana krępuje?!

Redaktor parsknął śmiechem.

— Głupstwo! Zaraz kolegę pouczę.

Ujął serdecznie moją rękę i począł tłómaczyć miłym, przyjaznym głosem:

— A więc słuchajcie kolego. W każdej operze biorą udział obie płci — mężczyźni i kobiety. I aktorzy i aktorki wstępują do opery po to, aby śpiewać. Jeżeli ukaże się mężczyzna i zaśpiewa grubo, wiecie tak: „o-o-o-o!”, piszcie śmiało: „bas”.

(C. d. n.)

# TOWARZYSZE!

Ochronicie przed zgubnymi skutkami palenia Wasze zdrowie i przysłużycie się interesom partji

Waszej, jeśli będziecie palić tylko w bibułkach i tutkach „Praca”

Bibułka najlepszej jakości! Żądajcie we wszystkich trafikach.

3<sup>o</sup> brutto na cele oświatowe  
**P. P. S. D.**



zy jak Lukacs i Redl. Wprawdzie i w innych państwach urzędnicy kradną, a oficerowie szpiegują, ale do tej perfekcji nigdzie się nie doprowadziło, co u nas. W Danii kradł minister pieniądze prywatne i zginął w kryminale, a u nas Lukacs przestanie wprawdzie być ministrem, ale pozostanie dalej „podporą tronu”; nawet w Rosji podpułkownik-szpieg otrzymał ustawową karę, a u nas daje mu się możliwość zniknięcia z widowni w sposób, wedle pojęć wojskowych „honorowy”.

Wobec tych oznak chorobowych czy można sądzić, że znajdują się jeszcze narody, które będą marzyły o połączeniu się z tym organizmem? Czy raczej te objawy chorobowe nie są w stanie odstręczyć narodów do tego organizmu już przykutych?

## Nędza galicyjska.

Posel Śliwiński wniósł — przez wszystkie stronnictwa popartą — interpelację w parlamencie, z której widać, że nie tylko robotnikom daje się we znaki straszliwy kryzys przemysłowy i pieniężny w Galicyi. Interpelacja narzeka na biurokracizm wiedeński, który przez niemądre zasady rozdawania robót publicznych w Galicyi, rujnuje przemysł budowlany. Interpelacja ta jest znamieną z powodu strasznych wprost stosunków, jakie zapanowały w całym kraju w przemyśle budowlanym. A Lwów, który dotąd najwięcej budował, popadł teraz wprost w nędzę.

Wszak donoszą, że zamiast 30.000 robotników budowlanych znajduje się obecnie we Lwowie tylko 10.000, zaledwie trzecia część, a i ta nie ma normalnej, dającej chleb codzienny pracy!

Wszak chodzą głuche wieści, że jeżeli rząd nie przyspieszy rozdania najpilniejszych bodaj robót, około 18 architektów będzie musiało zgłosić upadłość na sumy milionowe!...

Wszak spółka budowniczych, utworzona dla sprowadzania materiałów surowych, zbankrutowała z pasywami około 300.000 koron.

To są daty, które w każdym kraju wywołałyby okrzyk oburzenia, ale Galicya rozpatruje obecnie, czy — reforma wyborcza do sejmiku odpowiada żądaniom biskupów i proboszczów, czy nie...

P. Mora Korytowski ma przed sobą pole do pokazania, czy jego administracja będzie wogóle coś warta... W namiestnictwie zwykle pokutują najdłuższe plany rządowych budowli.

I p. Zaleski okaże — jeżeli już nie wobec żądań zgromadzeń robotniczych — to w każdym razie wobec mieszczaństwa, czy dba o rozwój kraju, czy też pragnie tylko nowe ciężary podatkowe na ten wyniszczony kraj nakładać. Wszak znawcy stosunków budowlanych twierdzą, że najgorsze czasy dopiero idą, że z chwilą wykończenia zaczętych w roku 1912 robót, bezrobocie osiągnie szczytu i głód zacznie być naprawdę złym doradcą...

Nasi posłowie w parlamencie w tem ciężkim położeniu spełnią swój obowiązek i przypomną rządowi, że jeszcze w zimie zwracali jego uwagę na zbliżającą się klęskę.

## Sprawy pocztowców w parlamencie.

Wiedeń, 5 czerwca.

Po dłuższej pauzie zebrał się wczoraj subkomitet dla spraw pocztowców. Przewodniczył wybrany w miejsce chorego posła Wojty poseł Burzival, sekretarzował poseł Moraczewski.

Generalny dyrektor poczt eksp. Wagner oświadczył, że sprawa uregulowania poborów pocztowców jest ciągle jeszcze przedmiotem targów z ministerstwem skarbu, które nie chce wyjść poza sumę 3 milionów koron. Wobec tego nie może dać żadnych szczegółowych wyjaśnień, ile że zarząd poczt w myśl uchwały parlamentu napiera na ministerstwo skarbu o podwyższenie tej sumy i ma nadzieję coś więcej uzyskać. Zarząd poczt pracuje nad pragmatyką służbową.

Następnie rada minist. Hofer dawał niektóre szczegółowe wyjaśnienia, odnoszące się do oficyantów i oficyantek, o ile ministerstwo skarbu na nie się zgodziło. Wedle tego sprawozdania oficyanci po ukończonym 10 roku służby dojść mają

do poborów XI rangi. Uzasadniał konieczność różnicy płac oficyantek i oficyantów tem, że siły kobiece naogół nie są w stanie tak pracować, tak długo i tak wydatnie, jak mężczyźni. Z początku służby różnica jest niewidoczna, ale z biegiem lat widocznym się staje, że kobiety więcej chorują, więcej potrzebują urlopów, niż mężczyźni. W każdym razie po 18 roku służby dojdą oficyantki do poborów XI rangi. Ta reforma pociągnie za sobą wydatek dla 4500 oficyantów przeszło 700 000 K, dla 6500 oficyantek 800.000 K.

Posel Moraczewski wyraził zdziwienie, dlaczego dotąd nie zostały pertraktacje między oboma ministerstwami ukończone. Przecież chyba już dziś po uchwaleniu komisji minister skarbu dokładnie wie, ile dochodu przyniesie mu plan finansowy, i byłby już najwyższy czas, aby raz przecie ustalono, która kategoria służby i o wiele uzyska podwyższenie poborów. Cała ta sprawa jest bardzo podejrzana, gdyż łatwo przewidzieć, że z uchwalonego planu finansowego pocztowcy nie dostaną. Dlatego mówca nie widzi powodu, dlaczego rząd czeka na plan finansowy, dlaczego dzisiaj już nie wprowadza się reform. Winne tu są stronnictwa większości, które z lekkim sercem zgodziły się na unctim.

Przechodząc do konkretnych faktów, wykazuje mówca, że nie po 10 latach, ale po 13 latach służby nastąpi zrównanie poborów oficyantów z płacą XI rangi, jeżeliby projekt ministerstwa handlu wszedł w życie. Oficyantki dopiero po 21 latach służby dojdą do tej płacy. Ta różnica płac oficyantów i oficyantek jest nawskróś niesprawiedliwa. Jeżeli naprawdę oficyantki w późniejszych latach nie są w stanie tak pracować jak oficyanci, to różnica płac powinna być logicznie w późniejszych nastąpić latach, a nie w początkach służby. Praca zwłaszcza przy telefonach jest tak dla nerwów zabójczą, że żadna telefonistka nie doczeka 21 lat służby, a do tej służby mężczyźni wcale się nie nadają.

Należałoby wymóżyć na ministerstwie skarbu, aby każdy oficyant po 10 latach służby doszedł naprawdę do poborów 2300 K, t. j. do płacy XI rangi (w Wiedniu 2320 K). Oficyantki nie po 21 latach, ale po 12 latach, a gdyby to ze względu na finanse było niemożliwe, to po 14 latach służby. Stawia wniosek, by następne posiedzenie odbyć w środę i wezwać na nie reprezentantów obu ministerstw handlu i skarbu i wywrzeć na nich odpowiedni nacisk.

Przemawiali w tym samym duchu: Pacher, Burzival i Held, poczem uchwalono wniosek Moraczewskiego z modyfikacją Helda, aby posiedzenie odbyło się we wtorek.

## 10 socjalistów w sejmie pruskim.

Wybory do sejmiku pruskiego dobiegają końca. Ustosunkowanie partji w sejmie prawie że się nie zmieni; nieco zostali osłabieni konserwatyści na korzyść liberałów. Socjaliści zyskali szereg nowych mandatów i mają ich razem obecnie 10; na posłów wybrani zostali byli posłowie tow.: Leinert, Karol Liebknecht, Paweł Hirsch, Adolf Hoffmann, Henryk Ströbel i (na miejsce byłego posła Borchardta) tow. Paweł Hoffmann. Oprócz tego zostały zdobyte mandaty w Neukölln-Schöneberg (tow. Otto Hue i w Nieder- oraz Ober-Barnim (tow. Otton Braun, Hänisch i Hofer). — Liczba głosów socjalistycznych dochodzi do miliona; jednakowoż, jak widzimy, obskurna ordynacja wyborcza dała socjalistom tylko 40-tą część mandatów.

Przy wyborach ścisłych doszło do porozumienia pomiędzy socjalistami a postępowcami, i owe 3 mandaty z okręgu Barnim partja zawdzięcza temu, iż walmani-postępowcy wstrzymali się od głosowania. Partje konserwatywne piorunowały za to na postępowców i proponowały im swe poparcie dla uzyskania wszystkich trzech mandatów barnimskich. Postępowcy na to jednak się nie zgodzili, rozumiejąc dobrze, że oddanie socjalistom wspomnianych 3 mandatów zapewni im przy poparciu socjalistów podwójną liczbę mandatów we Wrocławiu, Teltow-Beeskow i w innych okręgach.

Naogół jednak zachowanie się postępowców

było bardzo marne. Gdyby mieli więcej charakteru politycznego, mogliby wraz z socjalistami znacznie silniej osłabić prawicę. „Postęp” został wciąż tym samym — pisze „Vorwärts”. — „Postęp” pruski jest najbardziej niepewnym i najmniej zdecydowanym przyjacielem i bojownikiem równego prawa głosowania, jakiego tylko można sobie wyobrazić.

Pomiędzy nowo wybranymi posłami socjalistycznymi zwraca na siebie uwagę tow. Konrad Haenisch, dawniej redaktor wychodzącej w Dortmundzie „Arbeiter-Zeitung”, obecnie kierownik partyjnego biura prasowego w Berlinie. Matka jego jest z domu hrabianką Schwerin. Bratem jej, a więc wujem tow. posła Haenisch, jest hr. Schwerin, zaciekle konserwatysta, dotychczasowy prezydent sejmiku pruskiego, który niewątpliwie i teraz ponownie zostanie wybranym prezydentem.

## Sytuacja bałkańska.

Z różnych stron dochodzą sprzeczne wiadomości o stosunkach bułgarsko-serbskich. Z jednej strony donoszą, że Bułgaria zgodziła się już na rewizję traktatu, wobec czego niebezpieczeństwo wojny minęło; z drugiej strony donoszą przeciwnie, że Serbia przygotowuje ultimatum.

W Londynie uważają położenie za niebezpieczne, ponieważ zarówno w Bułgarii, jak w Serbii armia prze do wojny.

Rokowania turecko-greckie o przywrócenie normalnych stosunków biorą pomyślny obrót. Dziś ma się odbyć ostatnie posiedzenie konferencji, na którym ma nastąpić podpisanie umowy.

Wczorajsza konferencja ambasadorów trwała półtrzeciej godziny; następne posiedzenie w poniedziałek. Jak się Biuro Reutersa dowiaduje, porozumienie zrobiło znaczne postępy, ma przyjść do kompromisu co do statutu albańskiego, albańskiej granicy południowej i przyszłości wysp egejskich. Rozstrzygnięcie ostatniej kwestji zależy od stanowiska Grecji wobec kwestji granic albańskich. Prawdopodobnie zostanie przyjęta kompromisowa propozycja włosko-francuska, mianowicie: większość wysp egejskich przypadnie Grecji, dwie wyspy położone najbliżej Dardanelów pozostaną tureckimi, Tasos przypadnie Bułgarii. Co do małych wysp koło brzegów Azji Mniejszej, to żądać się będzie od Grecji rękojmi, że nie użyje ich na schronisko dla flot, ani do żadnych celów wojskowych lub strategicznych. Wyspy obsadzone przez Włochy zostaną zwrócone Turcji, skoro tylko Turcja wypełni przyrzeczenia, objęte traktatem co do Trypolisu, ale mocarstwa zażądają ich prawdopodobnie dla Grecji.

(Telegramy z 5 czerwca).

Koniec wojny z Turcją.

Konstantynopol. Rząd zarządził, by latarnie, zgazowane podczas wojny, znowu zaczęły funkcjonować; kazał również usunąć miny podwodne.

## PARLAMENT.

Wiedeń, 6 czerwca.

Na wczorajszym posiedzeniu Izby posłów minister obrony krajowej Georgi odpowiedział na interpelację

W sprawie Redla.

Minister zapewnił, że jest to moment najmniejszego podczas całej jego służby wojskowej i że najchętniejby chciał zasłonę rzucić na te wszystkie haniebne czyny Redla, dla których napiętnowania brak mu słów. Mimo to Izba może być pewną, że minister z całą otwartością wszystko przedstawi, gdyż pojmuje wielkie podrażnienie, jakie ta sprawa wywołała wśród ludności i znajduje też żądanie wyjaśnienia za usprawiedliwione. Wiele szczegółów ogłoszonych przez dzienniki w tej sprawie nie było

Nowo otwarty Magazyn  
strojów damskich

pod firmą

**E. RIEDLER**

Kraków, ulica Grodzka 26

(dom WPana Suskiego)

poleca w bogatym wyborze: bieliznę męską, damską, dziecięcą i Dra Jägera, przybory do krawieczyny, pończochy, rękawiczki wszelkiego rodzaju, zaboty, kołnierze, krawaty, wstążki, gipiury itp.

OSOBNY ODDZIAŁ: Bluzek, hasek, szlafroków i konfekcyj dzięcinnej.

Ceny stałe i nader niskie.

Ceny stałe i nader niskie.

ZMIANA LOKALU!

Zawiadamiam niniejszem Szan. P. T. Publiczność, iż z dniem dzisiejszym przenoszę swoją

RESTAURACYĘ

z domu L. 5 przy placu Dominikańskim do nowo-wybudowanego przy ul.

Gertrudy 28

HOTELU „CITY” wejście również z plant.

Na życzenie wydaję obiady w abonamencie, jak również dostarczam wszelkie potrawy na uroczystości weselne w domu i poza domem. — Polecam wszelkie najlepsze trunki i piwo liżner marki B. B. — Za dotychczasowe okazane zaufanie serdecznie dziękując upraszam o łaskawe zaszczycenie mnie temże nadal, kreślę się z poważaniem L. GABEL.



prawdziwymi. Minister chce więc pominąć różne szczegóły i podać do wiadomości te konkretne dane, które stwierdzono przy dotychczasowych dochodzeniach. Od chwili, w której wina Redla była wyjaśniona, organa wojskowe pracują gorączkowo, aby sprawę we wszystkich szczegółach wyjaśnić. Minister zaprzecza, jakoby władze wojskowe chciały co zatuszować. Przez poufne doniesienie zwrócono uwagę biura sztabu generalnego, zajmującego się sprawami szpiegowskimi na pewne zajścia, które każą przypuszczać szpiegostwa. Władza wojskowa spowodowała dochodzenia celem skonstatowania winnego i dopiero dnia 24 maja o godzinie 6 po południu otrzymała zadziwiającą wiadomość, iż istnieje dowód, że pułkownik Redl jest tym winowajcą. Od tej chwili Redl znajdował się pod najściślejszym dozorem. W ciągu popołudnia tegosamego dnia przybył Redl autotobilem z Pragi do Wiednia. Wieczorem był na kolacji wraz z generalnym adwokatem Pollakiem, którego znał oddawna i którego zawiadomił o swym przyjeździe. Redl zawiadomił Pollaka, iż dopuścił się zbrodni przeciw moralności i honorowi stanu i że stoi pod dozorem. Co do natury zbrodni nie podał nic bliższego, ograniczył się tylko do prośby, aby Pollak dał mu rewolwer dla popełnienia samobójstwa.

Dr Pollak był zdziwiony tem oświadczeniem i odmówił, poczem Redl wyraził życzenie, aby Pollak starał się, by policja mu pozwoliła przynajmniej na powrót do Pragi. Temu życzeniu dr Pollak uczynił zadość, sądząc, że Redl nagle uległ obłąkaniu, porozumiał się dr Pollak telefonicznie z policją, opisał stan pułkownika i zapytał, czy nie należałoby go przewieźć na oddział psychiatryczny. Radca policji Gayer radził Pollakowi, aby nakłonił Redla do powrócenia do swego hotelu, co też się udało. Około godziny 10 30 w nocy Pollak rozszedł się z Redlem przed hotelem, w którym Redl zamieszkał i od tej chwili Pollak więcej Redla nie widział. Niesłuszne są więc zarzuty, jakoby dr Pollak brał udział w komisji wojskowej.

O godzinie 10 w nocy szef sztabu generalnego, otrzymawszy stwierdzenie winy Redla, zarządził jego uwięzienie przez komisję wojskową. Ukonstytuowanie tej komisji trwało do północy tak, że dopiero o godzinie 12 30 w nocy zjawiła się ona w hotelu u Redla. Poprzednio otrzymała komisja od policji wiadomość, że Redl wobec generalnego adwokata Pol-

laka oświadczył, że popełnił coś strasznego i musi się zastrzelić. Komisja zastała go w pokoju i było widocznem, że zamierza popełnić samobójstwo.

Posel tow. Diamond: Bez rewolweru!

Min. Georgi: albowiem znaleziono na stole nóż w formie sztyletu, a na łożku sznur. Także Redl napisał już listy pożegnalne: jeden do komendanta korpusu, a drugi do brata. Oba miały datę godzinę 1 30 w nocy. Gdy komisja weszła do pokoju, Redl zawołał: „Wiem, dlaczego panowie przychodzicie, czuję się winnym!” Zapytano go, co zdradził i czy ma współwinnych.

Redl przyznał się do szpiegostwa, dodając, że dopiero w ostatnich czasach uprawiał szpiegostwo, popchnięty do tego nieszczęsną namiętnością. Zaprzeczył stanowczo, jakoby miał współwinnych. Oświadczył też, że z osobami, którym sprzedawał tajemnicę, porozumiewał się za pomocą szyfr i że jego osoba nie była nikomu znana. Następnie komisja wyszła z hotelu, który był pod dozorem w celu uniemożliwienia ucieczki Redla. Nad ranem miało Redla aresztować.

Pos. Leuthner: Skąd on wziął rewolwer?

Min. Georgi: Komisja Redla do samobójstwa, na które się już widocznie zdecydował, ani nie nakłaniała, ani go do tego nie zmuszała.

Pos. tow. Hildebrandt: Należało przeszkodzić!

Minister: Dnia 25 zm. dokonano w mieszkanu i biurze Redla w Pradze rewizji, która wydała niewątpliwie, iż Redl trudnił się szpiegostwem i był homoseksualistą, oraz, że specjalnie z pewnym porucznikiem utrzymywał stosunek homoseksualny. To spowodowało wielkie wydatki. Znaleziono w Pradze papiery dowodzące, iż przyznanie się Redla było zupełnie zgodne z prawdą.

Posel tow. Leuthner: Mimo to nie aresztowano go.

Minister: Ze wszystkich danych, które dotychczas śledztwo wydało, wynika, że początki szpiegostwa Redla sięgają do marca 1912. Należy stwierdzić z ubolewaniem, że istotnie sprzedał on kilka instrukcji ogólnej treści, dotyczące się mobilizacji, które sprzedał agentom obcych mocarstw.

Pos. Nemecc: Mocarstw?

Minister: Chociaż fakt ten jest bardzo po-

ważnym, należy jednak stwierdzić, że konkretne przygotowania wojenne ostatnich czasów, jak np. elaboraty marszów, nie mogły być przez niego zdradzone, bo były wogóle dla niego niedostępne. Co się tyczy wielkich wydatków Redla, który trzymał konie i automobyle, to ostatnimi czasy wszystkim znajomym ostentacyjnie on opowiadał o wielkim jakimś spadku.

Zdaje się, że pozostawił on długi. Dochodzenia w tej sprawie są jeszcze w toku. Wykluczonem jest, aby działalność szpiegowska Redla trwała kilka lat. Specjalnie jego kilkakrotne zatrudnienie w biurze ewidencyjnym, gdzie pracował jako rzeczoznawca w sprawach szpiegowskich, właśnie przemawia przeciw ówczesnej czynności jako konfidenta obcego mocarstwa, ponieważ Redl właśnie obcych konfidentów zawsze bardzo ostro traktował, a nie byłby tego czynił, gdyby się wówczas zajmował szpiegostwem, bo naraziłby się na niebezpieczeństwo, że tacy konfidenti go zdradzą.

Byłoby wprost niedorzecznością, żeby człowiek obznajomiony z techniką szpiegowską, jak Redl, miał współników, którzyby go każdej chwili mogli zdradzić. Co się tyczy owego porucznika, o którym była powyżej mowa, a którego aresztowano, to nie jest on podejrzany o szpiegostwo. Pogłoski o skompromitowaniu wyższych oficerów i pewnej kobiety, okazały się fałszywymi. Styczność Redla z konsulem rosyjskim w Pradze niczem nie została dowiedziona. Związek ze sprawą Jandicza i innemi sprawami szpiegowskimi również nie jest istotny. Wszystkie pogłoski, jakoby Redl zdradził tajemnice państwa niemieckiego, są fałszywe; tak samo twierdzenia dzienników, że był on wysłany do rokowań z niemieckim sztabem generalnym.

Wkońcu minister oświadczył, iż nie skonstatowano istnienia współwinnych i minister wyraża zapatrywanie, że przez haniebny postępek jednostki nie może spaść cień na „słynną i świetną armię austriacką”, która może się wykazać bohaterstwem i najgłośniejszymi czynami w historii. Minister apeluje do wszystkich, aby starali się działać uspakajająco na ludność, a zarząd wojskowy wszystko uczyni, aby z całą energią ścigać, gdziekolwiek znalazłoby się jakieś podejrzenie i wszędzie wkroczy z bezwzględą surowością drakońską, aby wszelkich szkodników usunąć.

## Z OPERY.

Massenet: „Kuglarz”.

Po dwu latach od wystawienia „Quo vadis” Nougés'a ujrzelśmy znów nową autentycznie operę. Obie prawie współczesne i francuskie. Gotowiliśmy uwierzyć w miłość p. Hellera do Francji, miłość, która kazała mu aż do Paryża wywieść polski teatr, gdyby nie droga, jaką dzieło do nas przyszło. Wiedeń — to dla dyrektora polskiej opery jedynie decydująca instancja. W obu wypadkach wybór szczęśliwy nie był, ale lepszy w „Quo vadis”, niż w „Zonglerze”.

Treścią opery tej jest gaskońska legenda ludowa, zapisana jako „exemplum” u św. Augustyna w „De civitate Dei”, związana następnie, jak zwykle w średniowieczu, z klasztorem. Był nim w tym wypadku klasztor w Clermont.

Zongler, na starość znudzony swem włóczęgostwem, wstępuje do klasztoru — wypadek ogromnie pospolity. Wszelkie usiłowania przyswojenia sobie łacińskich pacierzy spełzają na niczem. Gorące pragnienie służenia M. Boskiej podsusza prostaczce myśli służenia tem, czem umie.

W nocy zakrada się do kaplicy i tam przed obrazem poczyną śpiewać i skakać, aż do upadłego. Pobożni braciszczowie nieomieszkali brata podpatrzeć i ze zgorszeniem przeorowi donieść o wypadku. Ten, ukryty, ogląda „służenie” dawnego zonglera i jest świadkiem cudu. Gdy skoczek, zmęczony, pada zemdlony, zjawia się

nad nim M. Boska i chłodzi chustką rozpaloną głowę.

Naiwna w swej prostocie uczucia religijnego, ale przez to właśnie poetyczna legenda, zmieniona w nowelkę przez A. France'a, stała się operą, ulegając przy tem zmianom, które pięknosc pierwotną najzupełniej zniszczyły. Otrzymaliśmy melodramatyczną opowiadkę, jako dzieło dramatyczne będącą pewnem „unicum”, bo nie posiadającą ani szczypty akcyj dramatycznej. Dla ostatniego pięknego i to nie dramatycznie, ale malarsko aktu dorobiono dwa pierwsze. Do jak niezręcznych środków trzeba było się uciec, by uzyskać jako tako trzy akty, dowodzą chociażby wkładki aktu drugiego.

Brak pierwiastku dramatycznego pozbawił muzykę punktu oparcia. Pływa też ona w powietrzu lub wodzie, by od czasu do czasu znaleźć ładną wysepkę. Szukanie wierności stylowej tej muzyki ze średniowieczem byłoby pracą mocno niewdzięczną.

Skoro mowa o stylu, poruszymy odrazu stylowość dekoracji, przechodząc tem samem do wykonania dzieła u nas. Pomijając dekoracje aktu I, który, mimo rzekomej nowości, był kombinacją muru ogrodowego z „Faustą” z portalem świątyni z „Żydówki”, „Cavalerii” i rekwizytami z rozmaitych operetek, przyznajemy ogólne utrafienie w styl. Przypomnieć trzeba jednak, że gotyk jedynie na gruncie włoskim uległ skarykaturowaniu przez obławowanie go bizantyńską pstrokacizną, na gruncie francuskim pozostał czystym, bez malowideł i dodatkowych rzeźb, naruszających linie kamienia.

O tem inscenizatorzy, zdaje się, nie wiedzieli. Staranności im, jak i reżyserji, odmówić nie można, ale nie można przemilczeć, że śpiewano operę bardzo słabo. Śpiewał właściwie tylko p. Dobosz w partyi tytułowej. Głos, rozwijający się ładnie, brzmiał dźwięcznie i miło, choć nie zawsze dostatecznie cieniowany. Obmyślenie cehowało grę sceniczną, choć i tu był moment fałszywy. Zachwyt i ekstaza mają płynąć z patrzenia w obraz — a nie galeryę, żyrandol i mocno puste łóż.

Klasyczny w najdrobniejszym rysie charakteryzacji i mimiki typ kwestarza, typ na pół „buffo” dał p. Okoński, zdumiewając szlachetną pomysłowością, humorem w ramach smaku artystycznego. Zalety gry scenicznego przyznać trzeba również p. Munzlingerowi (opat). Posłuszeństwo dla batuty p. Wolfsthal na ogół było zachowane.

Na koniec jeszcze małe wyjaśnienie co do tytułu opery. Zonglerzy w średniowieczu są wędrownymi śpiewakami, popularyzującymi i obnoszącymi pieśni trubadurów, przyczem dla zabawy gimnastykami-tancerzami. Wyraz ówczesny zongler z naszym kuglarzem się więc nie pokrywa, a jako tytułu należałoby użyć raczej tego, który wymieniona legenda w przekładzie polskim otrzymała: „Skoczek Matki Boskiej”.

T. Ch.

PS. „Skoczek”, przedostatnie dzieło Masseneta, po raz pierwszy ukazał się na scenie w roku 1902 (Monte Carlo), przed dwoma laty wszedł na repertuar opery nadwornej w Wiedniu.

**PRZY PLACU WW. ŚWIĘTYCH 11**  
MIEŚCI SIĘ  
OBECNIE **DZIAŁ INSERATOWY >NAPRZODU<**



**Dyskusja nie będzie.**

Po przemówieniu ministra Georgiego postawił poseł Nemeš wniosek o otwarciu dyskusji nad odpowiedzią ministra.

Wniosek ten odrzucono, poczem przystąpiono do porządku dziennego: do dalszej dyskusji

**nad planem finansowym.**

Po dokończeniu mowy przez posła Budzynowskiego przemawiał drugi sprawozdawca mniejszości poseł Hołubowicz, który wniósł przejście do porządku dziennego nad planem finansowym i dalej przemawiał po rusku.

Dyskusję tę przerwano i kontynuowano rozprawę nad wnioskiem nagłym Fressla o

**zniesienie podatku od mięsa,**

poczem posiedzenie zamknięto.

Następne we wtorek o godz. 11 przed południem.

\* \* \*

**Na co sobie rząd pozwala wobec większości parlamentarnej.**

Wiedeń, 6 czerwca.

(Od naszego korespondenta).

W komisji kolejowej odpowiadał wczoraj minister kolei na zapytanie posła Mastalki w sprawie budowy kolei lokalnych. Minister oświadczył, że budowa kolei lokalnych pociągnie za sobą stałe obciążenie skarbu kolejowego, przeto nim do budowy przystąpimy, musimy być pewni, że przez budowę powiększone stałe wydatki będą przez stałe dochody pokryte. Po uchwaleniu podatku od zapalek i podniesieniu podatku spadkowego będziemy mogli mówić o budowie kolei lokalnych.

Równocześnie z kolejami lokalnymi poruszoną została sprawa budowy inwestycyjnych, dla których również musi być obmyślone i uchwalone pokrycie. Wogóle sprawa inwestycji koliduje z budową kolei lokalnych. Minister wolałby zamiast kolei lokalnych przeprowadzić daleko idące inwestycje, oczywiście pod warunkiem uchwalenia nowych podatków.

Na wniosek posła Kolischera otwarto dyskusję nad tą odpowiedzią ministra. Tow. poseł Ellenbogen oświadczył, że obłudy w naszym parlamencie jest więcej, niż w każdym innym. Ale oburzenie całej komisji po oświadczeniu ministra jest tym razem prawdziwe. Pieniądze na wojsko zostały wydane i znalazły się pod ręką, chociaż nie były uchwalone. Jednak panowie z większości przez niedbałe traktowanie budżetu sami zawinili temu, co nam dzisiaj minister przedstawia. Sami zgodziliście się na połączenie sprawy podatków z kwestią wprowadzenia w życie pragmatyki służbowej i daliście zły przykład rządowi, który i obecnie sądzi, że spełnieniem życzeń całej Izby wymusi na nas uchwalenie nienawistnego podatku od zapalek.

Jeszcze nieszczęśliwsze było połączenie sprawy inwestycji ze sprawą budowy kolei lokalnych. Na ten rok przyrzekł minister skarb na inwestycje 130 milionów koron. Zapytuje ministra, czy wydano te pieniądze i na jakie inwestycje? Słuchy dochodzą, że nawet 30 milionów koron z dozwolonych 130 milionów nie wydano. Godzi się z wnioskiem Mastalki, aby odpowiedzi ministra nie przyjąć do wiadomości.

\* \* \*

**O wotum nieufności dla rządu.**

Wiedeń, 6 czerwca.

Na wczorajszym posiedzeniu komisji budżetowej poseł Verstovsek postawił wniosek o uchwalenie rządowi wotum nieufności, specjalnie ministrowi sprawiedliwości.

Poseł tow. Seitz omawiał odpowiedź ministra Georgiego na interpelację w sprawie Redla, która to odpowiedź jest pełna sprzeczności, nie szczerą i niezgodną z faktami.

\* \* \*

**Dalszy plan pracy parlamentarnej.**

Wiedeń, 6 czerwca.

(Telefonem od naszego korespondenta).

Pauza w obradach parlamentu do wtorku będzie użyta dla obrad komisji budżetowej. Spodziewają się, że komisja do wtorku załatwi prowizoryum budżetowe.

Plan finansowy na podstawie porozumienia z Rusinami nie będzie załatwiony w drugim czytaniu przed wyborami w Galicji. Liczą na to, że po załatwieniu prowizoryum budżetowego będzie się dalej toczyła dyskusja generalna nad planem finansowym do 20 bm., poczem nastąpi przerwa, w której posłowie polscy i ruscy wyjadą na wybory. Dopiero po wyborach rozstrzygnie się, czy odbędzie się sesja w lipcu dla ostatecznego załatwienia planu finansowego.

**KRONIKA.**

Piątek 6 czerwca.

**Nowiny krakowskie.**

**Proces o szpiegostwo.** Wczoraj odbyła się przed trybunałem orzekającym rozprawa o szpiegostwo przeciw 20-letniemu Józefowi Gondkowi, fryzjelowi i 22-letniej Zofii Link, krawczyńni. Według aktu oskarżenia Gondki wraz z Linkówną byli na usługach rządu rosyjskiego i uprawiali szpiegostwo na szkodę Austrii. Informowali oni władze rosyjskie o rozmieszczeniu krakowskiego garnizonu i magazynów wojskowych z sianem, dostaw dla wojska, siły wojska w kompaniach i t. d. Informacje te udzielał Gondkowi żołnierz 13 p. p. Józef Szpak. Na podstawie tych informacji odesłano go do Warszawy, gdzie przyjął go do służby szpiegowskiej pułkownik sztabu Batuszyn i odesłał go do Galicji, dając Gondkowi 65 rubli, oraz szczegółową instrukcję szpiegowską. Po powrocie Gondki śledził ruchy wojsk, ilość powołanej rezerwy i sposób pilnowania mostów. Działalność on pod liczbą 525, jako hasłem, którego wymienienie zabezpieczało mu swobodne przejście granicy bez legitymacji. Trudnił się szpiegostwem do połowy 1912 r., od tego zaś czasu zaczęła jeździć z relacjami do Warszawy Linkówna. Podczas jednego z pobytów Linkówny polecił jej Batuszyn jazdę do Przemyśla, celem stwierdzenia, czy przybyło tam wojsko niemieckie. Ten ostatni szczegół dowodzi, że wtenczas zaczęto w sztabie warszawskim traktować Linkównę jako samoistną agentkę, która działać miała na własną rękę, niezależnie od Gondki. Za każdym razem przywoziła Linkówna po 200 rubli, otrzymywane za usługi szpiegowskie. Podczas gdy ona poczęła działać na własną rękę, poznała się z żołnierzem artylerii Stanisławem Banasikiem, a znajomość ta stała się bardzo bliska i skończyła się ucieczką obojga do Rosji. Linkówna popełniała zatem, jak mówi akt oskarżenia, zbrodnię szpiegostwa zarówno do spółki z Gondkiem i Szpakiem, jak i z Banasikiem, a także i na własną rękę w Przemyślu. Linkówna miała przy sobie flaszkę płynu samozapalnego, który, w myśl instrukcji warszawskiego sztabu, posłużyć mógł w stosownej chwili do wzniesienia pożarów w zabudowaniach wojskowych w Krakowie. Oboje oskarżeni przyznali się po części do szpiegostwa.

Na rozprawie przesłuchano agenta policji Nogę i Katarzynę Pytlową, jako świadków. Zeznali oboje obciążając dla oskarżonych. Józef Rybak, kapitan sztabu generalnego, dawał wyjaśnienia natury wojskowej. Linkównę skazano na 1½ roku a Gondka na 2½ roku więzienia.

**W uzupełnieniu** spisu wykładów na wakacyjnym kursie uniwersyteckim w Zakopanem, omówionego przez nas we wczorajszym numerze, podajemy, iż w dziale literatury wykladać będzie także W. Feldman (6 godzin): „Główne prądy polskiej literatury współczesnej“, w dziale zaś przyrodniczym prof. W. Wakar: „Rozwój krajoznawstwa“ (4 godz.).

**Odpowiedzialność kolei** za uszkodzenia wyrządzone podróżnym na stacyach przez zwierzęta domowe służby kolejowej. Ciekawy i ważny dla podróżujących publiczności wypadek rozstrzygnął sąd krajowy cywilny w Krakowie. W dniu 4 czerwca 1911 r.

znajdowała się trzyletnia Judyta Wyszatycka, córka sekretarza gminnego w Trzebini, na stacji w Rudawie pod opieką swoich rodziców, czekających na pociąg do Trzebini. Rodzice dziecka siedzieli na ławce pod drzewem, a tuż obok nich ich córeczka. Nagle dopadł do dziecka kogut i zanim rodzice mogli go zauważyć, dzióbnał Judytę Wyszatycką kilkakrotnie w prawe oko tak, że mimo natychmiastowej pomocy lekarskiej i systematycznego leczenia, dziecko nie tylko straciło prawe oko zupełnie, ale osłabła także siła oka lewego tak dalece, że nie jest wykluczonem, że dziecko straci całkowicie i oko lewe. Kogut ten był własnością Tomasza Chowańca, funkcjonariusza kolejowego, który mieszka na stacji Rudawa. Ojciec dziecka przez adwokata dra Zygmunta Marka skarżył tak Chowańca jak i kolej o odszkodowanie dla małoletniej Judyty w kwocie 20.000 koron i o rentę stałą. Według przepisów kolejowych wolno jest służbie kolejowej, mieszkającej w budynkach stacyjnych, trzymać drób w miejscach, któreby nie były na widoku publiczności i w ten sposób, by publiczność podróżująca nie doznawała żadnych przykrości i nie była narażoną na żadne niebezpieczeństwo. Tych przepisów nie dochował ani Chowaniec, ani zarząd kolejowy, więc oboje są winni nieszczęśliwego wypadku, który takie straszne następstwa pociągnął dla trzyletniego dziecka. Trybunał zasądził skarb kolejowy i Chowańca ra zapłacenie dziecku 10.000 K oraz na rentę miesięczną po 15 K aż do 14 roku życia i zastrzegł dochodzenie dalszych pretensyj, jakieby w przyszłości powstały.

**Ze statystyki Miejskiej Kasy Chorych w Krakowie.** Według sprawozdania za miesiąc maj było ubezpieczonych 19.575 (mężczyzn 15.280, kobiet 4.295). Zgłosiło się do leczenia 1651 osób. Z tych odesłano do szpitala 72 członków. Uznano niezdolnymi do pracy 655 chorych, którym wypłacono 11.537 K 22 h za 8976 dni choroby. Obłożnie chorych było 206. Członkowie otrzymali 2892 porad lekarskich. Obok lekarstw i różnych środków leczniczych wydano 286 flaszek wód mineralnych, 63 litrów mleka, 46 okularów, 12 pasów przepuklinowych, 6 inbulatorów, 5 hegarów, 481 kąpiel i t. d. Zmarło 15 członków, (14 mężczyzn, 1 kobieta), a mianowicie: na gruźlicę płuc 6, na udar mózgu 2, na zapalenie płuc 2, na zapalenie osierdza 1, na zapalenie śródsierdza 1, z powodu zatrucia 1, samobójstw 2.

**P. T. E.** W sobotę o godz. 7 wieczorem w lokalu Polskiego Towarzystwa Emigracyjnego przy ulicy Radziwiłłowskiej 23 (w biurze dyrekcyi, I p.) odbędzie się konstytuujące zebranie pierwszego koła P. T. E. na podstawie nowego statutu. Referat na temat: „O zadaniach kół P. T. N.“ wygłosi dyr. Okołowicz. Goście mile widziani.

**Przedstawienie ruskie.** W sobotę 7 b. m. urządzią tutejszy zespół amatorski w sali teatru „Nowości“ (ulica Starowiślna) przedstawienie sztuki ukraińskiej M. Staryckiego „Ne chody Hryciu“. Jest to utwór osnuty na tle znanej powszechnie pięknej pieśni ukraińskiej, w którym wyświetlona jest jego geneza na podstawie procesu sądowego z XVII wieku.

„Ne chody Hryciu“ należy do żelaznego kapitału teatrów ukraińskich za kordonem i w Galicji, a tutaj zespół amatorski, posilowany wybitną siłą p. Diakowa, artysty teatru kijowskiego, dokłada wszelkich starań, ażeby utwór także w Krakowie utrzymać na wyżynie dotychczasowego powodzenia. Sztuka, jak wogóle dramat ukraiński, ilustrowana jest muzyką i urozmaicona pieśniami i tańcami ukraińskimi na tle oryginalnych dekoracji. Bilety wcześniej sprzedaje kasa teatralna przy placu Maryackim.

**Uniwersytet Ludowy im. A. Mickiewicza** (ul. Szewska 16, I p.).

Czytelnia czasopism otwarta codziennie od godziny 11—1 w południe i od 4—9 wieczorem. Biblioteka otwarta od godziny 12—1 w południe i od 5—9 wieczorem.

Biuro otwarte w dni powszednie od godziny 5—7 wieczorem.

**Repertuar teatru miejskiego.**

Piątek: „Opowieści Hoffmana“.

Sobota 7 czerwca: „Hrabia Luksemburg“.

Niedziela po południu: „Manewry jesienne“.

Niedziela wieczór: „Kuglarz“.

Poniedziałek: „Grigri“ (nowość).

**Konsum robotniczy „Naprzód“**  
w Krakowie, Dębni, ul. Pocztowa 17.

**Poleca wszystkie artykuły spożywcze :: i do domowego :: użytku potrzebne.**

Zamówienia towarów z odstawą do domu przyjmuje się w Administracji „Naprzodu“, ulica Filipa I. 11 lub w Związku Stow. robotniczych, ul. Filipa 2, II p.



Wtorek: „Bal maskowy“ (występ Korolewicz-Waydowej).  
Środa: „Grigri“.  
Czwartek: „Eugeniusz Oniegin“ (występ Korolewicz-Waydowej).  
Piątek: „Grigri“.  
Sobota 14 czerwca: „Faust“ (występ Korolewicz-Waydowej).

**Kino teatr Towarzystwa Szkoły Ludowej, Podwałe 5.**  
Przedstawienia w dni powszednie od godz. 4½ do 11 w nocy, w niedziele i święta od godz. 3 do 11 w nocy.

## Nowiny lwowskie.

**Sprawy mlejskie.** Długa i bardzo ciekawą dyskusję na ostatnim posiedzeniu Rady miejskiej wywołała sprawa wyborów do sejmiku. Niedawno udała się do p. Neumana (przed jego wyjazdem na urlop) deputacja wyborców, żądająca urządzenia znacznie większej, niż to zazwyczaj się działo, ilości sal do głosowania przy wyborach sejmowych, gdyż lokal na wybory przeznaczony w ratuszu jest za mały. Na posiedzeniu Rady tę słuszną sprawę poruszył r. Olszewski. Ilość wyborców sejmowych wynosi z górą 20 000, głosowanie ustne na 6 posłów zabiera dość dużo czasu, a sal wszystkich urządzono przy ostatnich wyborach 20; półowa co najmniej wyborców nie mogłaby wykonać prawa wyborczego z powodu braku miejsca. Wiceprezydent miasta Rutowski odpowiedział na to, że prezydium zarządziło, by liczbę sal powiększyć do 30 i urządzić je też w kilku szkołach w pobliżu Rynku. Strzelnica i wszechpolacy rozpoczęli wojnę o utrzymanie pierwotnej ilości sal, o nieurządzanie sal, broń Boże, poza ratuszem, a o przedłużenie czasu wyborów. P. Ohly żądał przedłużenia czasu głosowania do godz. 8 wieczór, p. Pieracki nawet do godz. 9 wieczór i rozpoczęcia wyborów już o godz. 7 rano! Żądania Strzelnicy i wszechpolaków są zrozumiałe; w ratuszu te stronnictwa są u siebie w domu, Strzelnica ma swe biuro w Izbie rękodzielniczej, wszechpolacy uprawiają szwindle w biurze wiceprezydenta Stahla. Poza ratuszem nie czują się ci panowie bezpieczni! P. Rutowski oświadczył, że decyzyja w sprawie przeprowadzenia wyborów nie należy do Rady, lecz do prezydium i do magistratu.

W dalszym ciągu posiedzenia okazało się, że w sprawie corocznie w czasie letnich upałów powtarzającego się braku wody nie nie zrobiono przez rok cały. Sprawą tą opiekował się specjalnie wszechpolski wiceprezydent p. Stahl i pod tą specjalną opieką nie zrobiono absolutnie nic, mimo że są już zakupione nowe tereny w Szkle, na których mają być urządzone nowe pompy. P. Stahl zawiadomił Radę, że zbiorniki wodociągowe są na wyczerpaniu, że pompy dobywają całą ilość wody ze źródeł, że zatem niema innej rady, jak oszczędzanie wody, gdyż może dojść wprost do katastrofy.

Niema dość silnych słów na napiętnowanie skandalicznego niedbalstwa w sprawie zaopatrywania miasta w wodę. Za wodę ludność płaci! Corocznie w lecie powtarza się klęska braku wody i zarząd miasta nie nie robi wtedy, gdy jest czas na to, by rozszerzyć wodociąg. Ludność wtedy, gdy na leżałoby jej zalecić jak najobfitsze używanie wody, ma wodę oszczędzać; ludność dusi się w tłumach kurzu, bo niema czem ulic skrapiać, a te przeklęte ratuszowe bałwany z wszechpolskimi gospodarzami na czele przez lata całe zaniedbują sprawę już zupełnie dojrzałą do załatwienia. Nawet w tej Radzie, w której zupełnie niema opozycji, podniosły się ostre głosy oburzenia. Jeden z radnych słusznie wołał: „Powietrza i wody nie wolno odbierać, brak wody to klęska, do której nie wolno było dopuścić!“

**Mylna wiadomość.** Wiadomości podanej za inny mi dziennikami o obstrzeniach wobec organizacji strzeleckich dyrekcyja policji zaprzecza. Rozporządzenia zabraniającego maszerowania większymi oddziałami nie wydawała.

**Falszowanie monet koronowych.** Od kilku tygo dni pojawiały się we Lwowie fałszywe koronówki. Aresztowano nawet w budynku pocztowym Błażeja Biłowsa, który chciał płacić fałszywką, sprowadzono go na policję, spisano protokół i puszczono na wolność dla braku dowodów winy. Dalsze śledztwo wykryło, że fałszyki wykonywano w mieszkaniu Józefa Brzowskiego przy ul. Boimów 1. 26. Brzowski do pomocy przyjął czeładnika blacharskiego Pawła Kostiuka. Wykonano

formę z gipsu i wyrabiano monetę, którą następnie wydawali Biłowus i żona Brzowskiego. Przy rewizji w mieszkaniu Brzowskiego znaleziono 5 sztuk fałszyków, formy nie znaleziono, bo już przedtem została rozbita i wrzucona do kanału. Brzowski przyznał się, że z Kostiukiem wykonał 17 sztuk 1 koronówek na wzór węgierskich, z tego 9 sztuk wydał Biłowus, 3 sztuki Brzowska. To też policja aresztowała całą czwórkę i prowadzi jeszcze dalsze śledztwo.

**Wpisy na 2-letni kurs seminaryum nauczycielskiego sekcji kobiet T. S. L. im. Słowackiego** przyjmują p. A. Gorzycka codziennie między g. 6—7, ul. Tarnowskiego 32, II p.

**Uniwersytet ludowy im. A. Mickiewicza, oddział lwowski (Sienkiewicza 9).**

Biblioteczki ruchome od godz. 7 do 8 wieczorem. Sprawy sekretaryatu od godz. 6 do 7 wieczorem codziennie prócz niedziel i świąt.

Wykłady w stowarzyszeniach zawodowych robotniczych w godzinach od 7½ do 9 wieczorem codziennie.

W niedzielę 8 czerwca odbędą się następujące wycieczki dla dzieci:

1. Wycieczka do muzeum im. Dzieduszyckich. Punkt zborny o godz. 9½ przed południem Piesza 2. Prowadzi p. Smulikowska. Wstęp wolny.

2. Wycieczki za miasto: a) Punkt zborny Szopena 7 o godz. 3½ po południu. Prowadzi p. Domańska. Wstęp wolny.

b) Punkt zborny Piekarska 10 o godz. 3½ po południu. Prowadzi p. Kachnikiewicz. Wstęp wolny

**Repertuar teatru miejskiego we Lwowie.**

Sobota: „Wieczór trzech królów“.

Niedziela po południu: „Tajemniczy Dżem“.

Niedziela wieczór: „Legion“.

## Ze świata.

**Katastrofa awiatyczna.** W Buc (Francya) główny pilot stacji lotniczej Bernard podjął wczoraj na dwupłatowcu wlot z pasażerką. Przy lądowaniu aparat przewrócił się i spadł na ziemię, roztrzaskując się. Bernard i jego pasażerka wkrótce umarli z ran.

**Córka Saira,** słynnego humorysty-satyryka wiedeńskiego, zmarła w Wiedniu w 75 roku życia.

**B. SABRYLSKA, Kraków,** kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i pianole — krajowe i zagraniczne, nowe i przebrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczek.

## Afera szpiegowska Redla.

Wiedeń, 6 czerwca.

(Telefonem od naszego korespondenta).

### Ostatni dzień życia Redla.

„Arbeiter Ztg.“ podaje następujące szczegóły o ostatnich chwilach Redla:

Redl wyjechał z Pragi do Wiednia, nie mając pojęcia, że już jest podejrzany. Służącego wysłał o dzień naprzód. Ponieważ w drodze jego automobil się zepsuł, wynajął automobil i zjechał do hotelu Klomsa. Tu zabawił krótko, poczem w cywilnym ubraniu wyjechał automobilem do miasta i zabawił do 5½ po poł. Nim wrócił do hotelu, przyszedł tam agent policji i oddał portyerowi dla Redla etui na scyzoryk ze skrawkami papieru znalezionymi w automobilem, którym Redl jechał. Gdy portyer wręczył Redlowi ten przedmiot, poznał odrazu, że jest strzeżony. Było to też pewnego rodzaju ostrzeżenie, z którego Redl mógł skorzystać, aby próbować ucieczki.

Redl pozostał w hotelu i wkrótce przyszedł do niego porucznik Horinka. Przedtem pytał się o Redla generalny adwokat Pollak, ale Redl kazał powiedzieć, że niema go w domu. Pollak przyszedł powtórnie o 7½ wieczór i wtedy Redl go przyjął i razem poszli do restauracji w pobliżu ratusza. Przez cały ten czas Redl był pod tajnym dozorem agentów policji.

Z restauracji poszli do kawiarni, skąd Pollak telefonował do policji, żeby Redlowi pozwolono wrócić do Pragi.

O 11½ w nocy Redl wrócił do hotelu, a o 12½ zjawili się tam 4 oficerowie. Portyer nie

chciał ich z początku wpuścić, ale oficerowie zmusili go. Co się dalej stało, jest tajemnicą. Udowodnionem jest, że Redl przybył do hotelu bez rewolweru; sam Georgi przyznał, że oficerowie widzieli w pokoju Redla na stole tylko sztylet i sznur. Redla znaleziono trupem dopiero o 6½ nad ranem. Z oświadczenia Georgiego wynika też, że oficerowie, dopuściwszy do samobójstwa, działali wbrew rozkazowi szefa sztabu generalnego, który kazał im Redla aresztować.

### Konfiskata.

Dzisiejsza „Arbeiter Ztg.“ została skonfiskowana za artykuł, omawiający odpowiedź ministra w parlamencie.

### Co urzędowo opowiadają?

Organ ministerstwa wojny „Militärische Rundschau“ podaje następujące rzekomo autentyczne szczegóły.

Od 7 dni agencji policji pilnowali urzędu pocztowego, w którym — jak policji poufnie doniesiono — znajdowała się jakaś przesyłka dla nieznanego szpiega.

Dnia 24 maja ktoś tę przesyłkę podjął i odjechał automobilem. Agenci, nie mając automobilu, nie mogli odjeżdżającego ścigać, ale zauważyli numer automobilu.

Po numerze odszukali szofera i dowiedzieli się, że gościa odwiózł do hotelu Klomsa. Podano automobil rewizji i znaleziono w nim etui na scyzoryk i skrawki papieru. Etui to pokazali agencji portyerowi hotelu Klomsa, który poznał je jako własność Redla.

### Samobójstwa oficerów w Rosji.

Berlińska „Morgenpost“ donosi, że samobójstwo rotmistrza Kuźmina (o którym wczoraj donieśliśmy) stoi w związku ze sprawą Redla.

Podobno szereg oficerów w Petersburgu popełnił samobójstwo.

## Przesilenie na Węgrzech.

Budapeszt, 6 czerwca.

Lukacs wczoraj powrócił z Schönbrunn do ministerstwa węgierskiego i oświadczył tutaj, że wręczył cesarzowi dymisyę rządu węgierskiego. Cesarz przyjął to do wiadomości, na razie jednak polecił mu dalsze prowadzenie spraw. Prezydent ministrów oświadczył następnie, że cesarz wysłucha polityków węgierskich w kwestyi przesilenia gabinetowego, ale tylko niewielu, prawdopodobnie prezydenta Izby poselskiej Tiszę i prezydenta Izby magnatów bar. Josikę. Lukacs na razie pozostaje jeszcze w Wiedniu.

**Wiedeń.** (Tel. wł.). Słychać, że na audyencji Lukacsa cesarz nie zgodził się na powołanie Tiszy na szefa rządu. Prawdopodobnie utworzony zostanie gabinet przejściowy z obecnym ministrem honwedów Hazaiem na czele.

### Dymisyja Cuwaja.

**Wiedeń.** Jak dzienniki donoszą, prezydent ministrów Lukacs przyjął wczoraj wizytę królewskiego komisarza i bana Chorwacyi, Cuwaja. Ban już dawno wręczył był swoją dymisyę, która obecnie została przyjęta.

## Składki.

**Na Polski Skarb Wojskowy** złożyli w administracji „Naprzodu“: Kaługa (Kraków) 60 h, Kukulski (Jasło) 5 K 6 h, Lohner (Wiedeń) 1 K, robotnicy: Ożóg, Maczyński, Wasylewicz, Chwastek, Pawełek i Drozd (Bogumin) 6 K, Śliwiński (Borysław) 21 K 10 h, funkcyjonyusze i urzędnicy tramwajowi (Kraków) 155 K 40 h, inżynier Sz. (Kraków) 40 K, Lorenc (Kraków) 10 K. Razem 239 K 16 h. Sumę tę administracyja „Naprzodu“ oddała zarządowi P. S. W.

## KONSUM ROBOTNICZY „NAPRZOD“

w Dębnikach, ul. Pocztowa 17.

Sklep Konsumu w Dębnikach otwarty od godziny 6 rano do 9 wieczór.

### Zamówienia na towary

# GŁOS KOBIET

## ORGAN POLSKIEJ PARTII SOC.-DEM.

PISMO POŚWIĘCONE SPRAWOM ORGANIZACYI KOBIET PRACUJĄCYCH  
WYCHODZI DWA RAZY NA MIESIĄC  
POD REDAKCYĄ DORY KLUSZYŃSKIEJ



# Dwa morderstwa.

W interpelacji wniesionej w parlamencie 15 maja zimmunizował poseł Daszyński artykuł wstępny pod powyższym tytułem, skonfiskowany w Nr. 74 naszego dziennika z 1 kwietnia br. Artykuł ten brzmi:

W świeżo minionym okresie mobilizacji, który tak drogo kosztował ludność Austrii, zdarzyły się w armii dwa morderstwa.

1. Gdy 57 pułk piechoty (tarnowski) jechał na południe, zabił nadporucznik Schwab rezerwistę Bączka na węgierskiej stacji Abosz. Przebił go szablą za to, że Bączek na stacji chciał wysiąść na chwilę.

2. W 13 pułku piechoty (krakowskim) w Opawie zastrzelił rezerwistę Pagacz nadporucznika Schramka, czując się przez niego pokrzywdzonym.

1. Nadporucznik Schwab bezpośrednio po zabiciu rezerwisty Bączka otrzymał od pułkownika zastępczo komendę nad kompanią 57 p. p. w Tarnowie; następnie miał komendę nad strażą mostu na Dunaju; obecnie dalej pełni, jak dawniej, służbę swą w Tarnowie.

2. Rezerwista Pagacz bezpośrednio po zabiciu nadporucznika Schramka został aresztowany, a w tydzień później sądzony przez doraźny sąd polowy, bez możliwości obrony, bez możliwości przytoczenia okoliczności łagodzących, bez możliwości powołania się nawet na to, że w chwili czynu był pijany. I zaraz po wyroku został powieszony, bo zanim się jeszcze sąd odbył, już kat został sprowadzony do Opawy...

1. Przełożony zabił podwładnego za przekroczenie służbowe, za które przepisy wyznaczają karę najwyższą kilkudniowego aresztu. Przełożony ma moc ukarania podwładnego, może sobie wymierzyć na nim sprawiedliwość legalnie, wedle przepisów; nie znajduje się wobec podwładnego w stanie rozpacz.

Nadporucznik Schwab był trzeźwy. Bączek był rezerwistą, powołanym dzień przedtem, niewdrożonym jeszcze do karności, niewyspanym i zmęczonym podróżą.

2. Podwładny nie może karać przełożonego. Podwładny może się znaleźć w nastroju rozpacz, która jest złym doradcą.

Rezerwista Pagacz był pijany.

Sprawiedliwości wojskowej stało się zadość. Zamordowanie żołnierza przez oficera wykazało energię oficera, jego uzdolnienie na komendanta, jego kwalifikację do awansu.

Zamordowanie oficera przez pijanego żołnierza było zbrodnią przeciw subordynacji. Więc z błyskawiczną szybkością pomścił ją sąd doraźny szubienicą.

Sprawiedliwości wojskowej stało się zadość.

## Przed wyborami na Morawach.

Dnia 8 czerwca odbędą się wybory do sejmiku morawskiego.

Prawo wyborcze, jak wiadomo, jest oparte na systemie kuryalnym. Tylko robotnicy nie mają własnej kuryi i wybierają w kuryi czwartej, tak zwanej powszechnej z 20 mandatami. W rezultacie — 179 obszarników wybiera 30 posłów, 150.000 mieszczan i chłopów wybiera 90 posłów, zaś 600.000 wyborców powszechnej kuryi wybiera zaledwie 20 posłów. A więc jeden obszarnik ma takie prawa wyborcze, jak 5000 mieszczan i chłopów, lub 10.000 wyborców kuryi powszechnej.

Burżuazyjna większość sejmiku morawskiego nakłada na klasę pracującą coraz to nowe podatki. W zeszłym roku podwyższono podatek krajowy od piwa i wprowadzono podatek od muzyki. W roku 1906 kraj posiadał 33 miliony długów, a dziś długi kraju wynoszą 150 milionów.

Tak gospodarzy sejm morawski, złożony w

przeważnej większości z burżuazji, kapitalistów i klerykałów czeskich i niemieckich.

Polska Partya Socjalno-Demokratyczna bierze żywy udział w akcji wyborczej. Komitet Powiatowy Partii wydał odezwę przedwyborczą, w której czytamy między innymi:

„Polska partya socjalno-demokratyczna na Morawach, jako legalna reprezentacja tysięcznych rzesz proletariatu polskiego, postawiła trzy zasadnicze żądania:

1. Utworzenie polskiego katastru wyborczego i wydzielenie dla ludności polskiej w okręgu morawsko-ostrowskim jednego okręgu wyborczego z jednym mandatem w powszechnej kuryi.

2. Zorganizowanie publicznych szkół polskich na Morawach.

3. Uznanie języka polskiego jako trzeciego języka urzędowego we wszystkich urzędach autonomicznych i państwowych tych gmin, gdzie mieszkają Polacy.

Na Morawach żyje i pracuje około 30.000 robotników polskich, ale przy wyborach do sejmiku są robotnicy polscy rozbici. Wpisują ich do katastru czeskiego i do katastru niemieckiego, aby tylko proletariatu polski pozbawić znaczenia i wpływu politycznego na stosunki w kraju. A przecież sejm morawski ma dla robotników polskich wielkie znaczenie!

Więcej jak 20 milionów koron rocznie wydaje ten sejm na szkoły czeskie i niemieckie! A na szkoły polskie nie daje ani złamanego grosza!

Setki tysięcy koron wyrzuca sejm tytułem subwencji dla rozmaitych stowarzyszeń i korporacji czeskich i niemieckich! Natomiast dla stowarzyszeń i korporacji polskich nie daje żadnej subwencji!

Nasz język ojczysty bywa poniewierany na każdym kroku. Wszelkie wezwania i rozporządzenia, jakie otrzymujemy z urzędów, pisane są w języku obcym, bo w czeskim lub niemieckim. A przecież tysiące nas pracuje na kopalniach, w hutach i w rozmaitych fabrykach. Tysiące robotników polskich w dzień i w nocy gromadzi dochód dla kapitalistów.

Tysiące nas ponosi wszelkie ciężary gminne, krajowe i państwowe!

I za naszą ciężką pracę, za to, że nas wyzyskuje lada chłystek na każdym kroku i przy każdej sposobności, odmawiają nam praw politycznych, odmawiają nam prawa do szkoły publicznej z macierzystym językiem wykładowym, odmawiają nam prawa do posługiwania się naszym językiem ojczystym w sądach i urzędach.

A my chcemy żyć, rozwijać się; chcemy być pełnoprawnymi obywatelami tego kraju, a nie niewolnikami.

Proletariat polski na Morawach nie żąda niczego więcej, tylko zupełnego równouprawnienia politycznego, narodowego i kulturalnego.

Żądamy publicznych szkół polskich na Morawach! Domagamy się, by język polski uznano jako język urzędowy!

Żądamy, by robotnicy polscy mieli swoje zastępstwo w sejmie przez jednego najmniej reprezentanta!

W dalszym ciągu odezwa słusznie zajmuje ostre stanowisko wobec narzucanych polskim robotnikom burżuazyjnych niemieckich i czeskich kandydatów. Jednym z takich kandydatów jest niejaki p. Rudolf Jung, kandydat tak zwanej „Deutsche Arbeiter-Partei“, to jest organizacji żółtych, łamistrejków. Junga usilnie popiera „król“ witkowski Schuster, ten sam, który wprowadził uzbrojoną policję do szkoły polskiej i w bestyalski sposób kazał wyrzucić w obecności dzieci polskiego nauczyciela!

A jednak — rzecz niezwykła — pisma t. zw. „narodowe“ polskie: „Głos ludu śląskiego“ i „Tygodnik Ostrowski“, plecają p. Junga polskim wyborcom... Na to odezwa partyjna polskich towarzyszy na Morawach czyni słuszną uwagę:

„Trzeba być skończonym niedołęgą, albo człowiekiem złej woli, by publicznie popierać najgorszego kata proletariatu polskiego“.

Jak mają głosować polscy robotnicy jest rzeczą jasną! W powszechnej kuryi solidarnie winni głosować na kandydatów socjalno-demokratycznych, którzy dają gwarancję, iż będą walczyć w obronie żądań polskich robotników.

A więc ci wyborcy polscy, którzy są w katastrofie niemieckiej, którzy posiadają niemieckie legitymacje wyborcze, niech wypisują na kartkach:

Dr Wilhelm Haas, adwokat w Morawskiej Ostrawie.

Ci zaś wyborcy polscy, którzy są w katastrofie czeskiej, którym doręczono czeskie legitymacje, niech wypisują na kartkach:

Józef Pergl, redaktor w Morawskiej Ostrawie.

## Listy z kraju.

Przemyśl, 4 czerwca.

O stały teatr polski.

Przed paru dniami odbył się w sali ratuszowej w Przemyślu wiec publiczny z porządkiem dziennym, poświęconym kwestyi stałego teatru w tym mieście.

Przewodniczył adw. dr Bleicher, sekretarzował p. A. Galberg, który też zreferował kwestyę istnienia stałego teatru w Przemyślu, spotykającego się z wyraźnym bojkotem zwartej nicości narodowej, darzącej swymi małymi sympatjami „Fredreum“ (Polskie tow. dramat. im. Aleks. Fredry). Ten to zespół, złożony z pań i panów, zaliczających się do t. zw. „lepszego towarzystwa“, czując się zagrożonym w swoich najżywniejszych amatorsko-teatralnych interesach, zabrał się z intrygantkim sprytem do stałego teatru polskiego. Obecnie tedy ów teatr, założony w najlepszych intencjach, toczy zażartą walkę z przeciwnościami losu, odczuwając przytem wszędzie, gdzie się tylko obróci, dotkliwie ukłucia złośliwych szpileczek, ostrzonych z zamilowaniem i starannością iście fredrowską. Nie przerwała tej kuracji szpilekowej nawet okoliczność, że teatr polski wynajął sobie scenę w „Sokole“. Trudno bowiem przebłagać rozgniewanych bożków i boginie od „Fredry“, które wprost nie życzą sobie, aby w Przemyślu obok ich teatryku istniał stały teatr polski.

Wiec publiczny miał więc posłużyć, jako forum obywatelskie, dla należytego ocenienia i wyświetlenia stosunków między „Fredreum“ a teatrem. W przededniu jednak wieczu poruczono załagodne nie sporów i różnic sądowi obywatelskiemu, wychodząc z założenia, że zdrowiej będzie dla Tow. dramatycznego, jeśli „tłuste plamy“ zostaną wywabione za kulisami opinii publicznej, poza wiecem.

Ci mówcy, którzy stanęli przeciw stałemu teatrowi, pragnąc instytucję wyłącznie kulturalną przedstawić jako siedzibę „szkody narodowej“, stworzyli całość godną pożalowania. Znaczną część tej mizeryi umysłowej „chciewie“ podał publiczności wieczowej profesor gimnazjalny, któremu wótrował prawdziwy radca sądowy i jakiś dopiero z ławy szkolnej „wykluty“ akademik. Wszyacy zaś oni z ochotą i rzetelnym zadowoleniem wywodzili, że Przemyślowi stałego teatru polskiego zupełnie nie potrzeba.

Skutecznie zbijał głosy puszczyków p. Gahlberg i tow. Burda, który trafnie scharakteryzował „zamilowanie kołtuna do teatru“. Kiedy zaś większość zgromadzonych wiecowników, uznając potrzebę stałego teatru w Przemyślu, uchwaliła w tym duchu rezolucję — „fredranie“ i „fredranki“ opuścili ostentacyjnie salę obrad.

Ten wiec jednak i jego rezolucya nie rozwiązała kwestyi stałego teatru w Przemyślu. Znacznem zaś jej uproszczeniem byłoby zaniechanie konkurencyi ze strony Pol. tow. dram., które długów i deficytu

# „Le Griffon“

Najdłużej w użyciu będące **prawdziwe francuskie bibułki cygarretowe** najlepiej polecane.

Wszędzie do nabycia.

# BIURO OGŁOSZEN

# FELIKSA STATTERA

mieści się obecnie przy  
**PLACU W.W. ŚWIĘTYCH 11**



swojego i tak już nie „odbije“, a uporem swoim nie powstrzyma stałego teatru od dalszego istnienia. Stały teatr jest dla miasta tak znacznego jak Przemyśl, szczerzącego się, że w skali galicyjskiej następuje tuż po Lwowie i Krakowie, potrzebą szczerze kulturalną. Czynniki dobrej woli nie powinny tej sprawie nadawać cechy sklepikarskiej, konkurencyjnej i upatrywać w stałym teatrze grających, zagrażającej Tow. dramatycznemu, roszącemu sobie jakby monopol sceniczny. Te osobliwe pretensje, z gruntu urojone i fałszywe, spowodowały nawet cichy zatarg między uzurpatorami a „Sokołem“.

Stanowczo twierdzić można, że stały teatr polski, pojmujący swoje zadania tak pięknie i szczerze, jak to słyszeliśmy na wiecu i jak tego już doświadczaliśmy, mógłby przy przychylnym układzie stosunków spełnić nader ważne posłannictwo kulturalne. Mógłby podnieść ogólny poziom umysłowy publiczności, tonącej coraz głębiej w kiepskim „kinoteatralizmie“.

## Ruch przedwyborczy.

**Kandydatury sejmowe w miastach.** Wedle informacji gazet lwowskich, dotąd wyłoniły się następujące kandydatury:

**Lwów:** Dotąd posłowali: Głabiński (nar. dem.), Adam (nar. dem.), Rutowski (dem.), Battaglia (dem.), Löwenstein (dem.) i Neuman (bezpartyjny). Obecnie Battaglia nie będzie kandydował, a przeciw narodowym demokratom ma być postawiona kandydatura posła Lisiewicza (post. dem.).

**Biała:** Dotąd posłował Hempel, Niemiec, hospitant klubu stańczyków krakowskich. I teraz fabrykanci białscy wybiorą Niemca.

**Nowy Sącz:** Dotychczasowy poseł, namiestnik Korytowski, nie ma dotąd kontrkandydata.

**Bochnia-Wadowice:** Dotychczasowy poseł dr Maiss (dem.) będzie miał kontrkandydata, postawionego przez Wadowice.

**Podgórze-Wieliczka:** Przeciw dotychczasowemu posłowi Maryewskiemu Wieliczka chce

postawić kandydaturę swego burmistrza Aywasa.

**Rzeszów:** Największe szanse ma dotychczasowy poseł, burmistrz dr Jabłoński (nar. dem.).

**Przemyśl:** Przeciw dotychczasowemu posłowi, burmistrzowi Dolińskiemu, staje radca sądu Grzędziński (nar. dem.).

**Jarosław:** Dotychczasowy poseł, członek Wydziału krajowego dr Jahl (dem.), nie ma kontrkandydata.

**Stanisławów:** Dotychczasowy poseł, minister Biliński, nie ma kontrkandydata.

**Sambor:** Dotychczasowy poseł Sobolewski (centrum) nie kandyduje. W jego miejsce kandydują: Wójcicki (nar. dem.) i dr Dwernicki (post. dem.).

**Stryj:** Dotychczasowy poseł dr Misiński (dem.) nie ma kontrkandydata.

**Kolomyja:** Kandyduje dotychczasowy poseł, burmistrz Kleski (dem.).

**Tarnopol:** Dotychczasowy poseł Michałowski (nar. dem.) nie kandyduje; o mandat ubiegają się: Gall (nar. dem.) i burmistrz Mandel (dem.).

**Brody:** Przeciw dotychczasowemu posłowi Sali (nar. dem.) stawiają dra Aszkenazego (post. dem.).

**Brzeżany-Złoczów:** Kandyduje dotychczasowy poseł Schätzel (dem.), przeciw któremu nar. dem.) wysunął kandydata.

**Sanok-Krosno:** Przeciw dotychczasowemu posłowi Gorayskiemu (kons.) kandydują: dr Zgórski (lud.), Biedka (dem.) i Pytel (nar. dem.).

**Drohobycz:** Dotychczasowy poseł prof. Halban (kons.) nie ma jeszcze kontrkandydata.

**Tarnów:** Dotychczasowy poseł, burmistrz Terpil (były nar. dem., obecnie dem.), nie ma jeszcze kontrkandydata.

**Jasło-Gorlice:** Przeciw dotychczasowemu posłowi Germanowi (dem.) kandyduje Baranowski (nar. dem.).

**Demokraci krakowscy z obozu „Nowej Reformy“** odbyli w czwartek zebranie, na którym uchwalono postawić w Krakowie ponownie kandydatury pp. dra Ernesta Bandrowskiego i dra Ignacego Landaua, oraz porozumieć się co do wspólnej akcji ze stronnictwem mieszczańskim.

Na wniosek p. Rollego uchwalono w okręgu Podgórze-Wieliczka postawić kandydaturę p. Maryewskiego.

## Ze stowarzyszeń i zgromadzeń.

Ogłoszenia o zgromadzeniach i zebraniach można umieszczać tylko za opłatą 40 halerczy od jednorazowego ogłoszenia. Zapowiedzi balów, zabaw i przedstawień kosztują 1 koronę za jednorazowe ogłoszenie.

\* **Zgromadzenia wyborcze sejmowe** odbędą się: w Dębniakach w piątek 6 b. m. o godzinie 7 w sali p. Bergera; referent poseł Daszyński;

w Prądniku Czerwonym w niedzielę 8 b. m. o godz. 5 po południu w domu tow. Michała Sierdzińskiego; referent poseł Daszyński.

\* **Zgromadzenie partyjne Z. P. S. D.** odbędzie się w sobotę 7 b. m. o godz. 11 przed południem w sali Związku robotniczego, Skaleczna 5. Sprawy bardzo ważne. Upraszamy wszystkich towarzyszy o bezwarunkowe przybycie.

Komitet part. Z. P. S. D.

\* **Stowarzyszenie robotnic i robotników tytoniowych w Krakowie** urządza w niedzielę 8 czerwca zabawę ogrodową w ogrodzie p. Masnego na Woli Justowskiej. Muzyka 20 p. p. Wstęp 60 h, dzieci do lat 10 mają wstęp wolny.

\* **Centralny związek pomocników handlowych i urzędników prywatnych** (grupa miejscowa w Krakowie) został przeniesiony do lokalu przy ul. Sebastjana 16, parter.

\* **Wiedeń.** Staraniem stowarzyszenia robotników polskich „Proletariat“ (X. Luxenburgerstrasse 8, Arbeiterheim, sala Nr. 9) w niedzielę 8 czerwca odbędzie się w cieniu starych drzew i w dużej sali p. Fuchsa (III. Rennweg 71) pierwsza zabawa ogrodowa. Bilety wcześniej nabyte 72 h, przy wejściu 1 K 2 h. Początek o godz. 2 po południu bez względu na pogodę.

## Ostrzeżenie!

Niniejszem ostrzegamy publicznie przed podszywaniem innych środków zamiast

**SIROLINY „Roche“**

Jak obok umieszczony rysunek wskazuje, SIROLINA „Roche“ znajduje się w handlu w swoistym opakowaniu.



Przy nabyciu tego powszechnie znanego i wypróbowanego środka prosimy zwracać uwagę na miano

**SIROLINA „Roche“**

i nie dać się wprowadzać w błąd przez podobnie brzmiące nazwy lub zalecenia tak zwanych „jednokowo działających“ środków.

F. HOFFMANN-LA ROCHE i Ska

BAZYLEJA (Szwajcaria), WIEDEN III 1.

## Bez konkurencji

wylączna sprzedaż na całą Galicję  
Znakomitą oryginalną holenderską

## śmietanę

do kawy i na kremy w puszkach od 1/4—2 litrów, oraz  
niezrównaną herbatę cejlońską RANGALLA  
pod własną marką ochronną „Palma“ — poleca  
Hawelka c. k. Dostawca Dworów w Krakowie.

Do nabycia wszędzie na prowincyi.  
Uważać na markę ochronną „PALMA“.

## SANDAŁY KRYTE



angielskie lekkie i higieniczne w różnych fasonach  
w cenach:

wielkość Nr. 21—24, 25—26, 27—28, 29—34  
K 2'85, K 3'35, K 3'55, K 4'45

Damskie 5 kor. 30 hal., męskie 6 kor. 30 hal. poleca  
**Tani polski bazar J. KLEIN**

Kraków, obok dworca, ulica Lubicz L. 3.  
Zwraca się uwagę na dokładny adres.

## Zofia Biesiadecka



Biurowo podróży Oświęcim

## BILETY OKRĘTOWE

## AMERYKI i KANADY

KTO SIĘ CHCE UCHRONIĆ  
OD ZAWODÓW I STRAT  
NIECH ŻĄDA POUCEŃKI

**ZOFIA BIESIADECKA OŚWIECIM.**

## Kto chce?

zegarek darmo!



Aby nasze wyborne zegarki kieszonkowe wszędzie zaprowadzić, rozdajemy według jednego sposobu 5000 zegarków darmo. Przyślijcie nasz dokładny adres tylko na karcie korespondencyjnej do Uhrenfabrik Jak. Küng, Wien, III/2. Postamt 45, Fach 265.

## Lokalu

składającego się z 4 pokoi, kuchni i przedpokoju, poszukuje się od 1. października w śródmieściu, przy bardzo ruchliwej ulicy.

Zgłoszenia przyjmuje: Biuro ogłoszeń Fel. Stattera, pl. WW. Świętych 11.

Chłopca do posługi potrzebuje Kuchnia Jarska „Przyroda“, Rynek 45, I. piętro.

## Zbiór marek pocztowych

lub pojedyncze, niezwykle, stare pocztowe marki, chcę kupić, płacąc dobrą cenę.

Proszę zawiadomić (też z prowincji) lub odwiedzić od 4—6 popoł. Kaz. Mallinowski, Kraków, ul. Floryańska, Hotel Polski.

## Urządzenie

do sklepu korzennego, aparat do piwa i naftę, stołków 50 sztuk giętych, 2 kasy ogniotrwałe i różne meble zupełnie wysprzedaje i maszyny do szycia. Kraków, Gołębia 10, sklep.

**20.000 lub 12.000 kor.**

pożyczki budowlanej na 1-szą hipotekę poszukuje się. Zgłoszenia do biura ogłoszeń Feliksa Stattera, pl. WW. Świętych 11



NOWOCZESNY

## HOTEL CITY

Kraków, ulica św. Gertrudy 29

został otwarty, a urządzony według najnowszego stylu i higieny z pięknym widokiem na plantacye.

102

elegancko urządzone pokoje, ogrzewanie centralne, woda ciepła i zimna, or  
telefon w każdym. Łazienka na miejscu. Winda osobowa i ciężarowa

Ceny przystępne. Kawiarnia i restauracja Ceny przystępne

Precz z wyzyskiem ratalnym!

Najstarsza i najtańsza firma  
Föbus Rosenmann

kóra przeniosła swój zaszczytnie znany sklep we Lwowie, z ul. Karola Ludwika, na ulicę JAGIELLONSKĄ L. 17, postanowiła sprzedawać rowery najlepszych światowych marek Eska i Dürkopp-Diana z wszelkimi przyborami, oraz wolnobiegami „Torpedo” w gotówce po kor. 150—, tudzież rowery tych samych fabryk marki Iris i Cyklopp, elegancko wykończone, z wszelkimi przyborami, z wolnobiegami „Torpedo” po kor. 110—. Płaszczki od 4-50 do 12 K. Węże od 2-80 do 6, francuskie 7 K. Siodła od 4 do 8 K. Łatarki acetylinowe od 3 do 8 K, oraz inne przybory po cenach fabrycznych. Cenniki darmo i oplatnie.

**KORONA TYGODNIOWO**  
można sobie spłacać u  
**S. ZAHNA**  
Floryńska 31

w Krakowie  
dostawcy Związku c. i k. urzędników państwowych,

wszelkie jubilerskie przedmioty srebrne i złote oraz wszelkiego rodzaju zegary i zegarki z najslawniejszych fabryk z 5-letnią gwarancją, po **nader niskich cenach**, mianowicie zegarek prawdziwy Roskopf Patent za K 13—, srebrny Omega za K 24—, zegarek 14-karatowy złoty za K 18—, 14-karatowy złoty łańcuszek za K 8—, łańcuszek srebrny K 1—, jakoteż 14-karatowe złote pierścionki i koleżki po K 3—.

Każdy urzędnik państwowy otrzyma na żądanie kupon, przez co staje się ubezpieczonym od wypadku na 1 rok na kwotę

**Kor. 1500.**

## Linia Hamburg—Ameryka

Regularne przewożenie podróżujących  
znanymi pierwszorzędnymi parowcami**HAMBURG—NOWY-YORK****HAMBURG—FILADEFIA****HAMBURG—KANADA**

Hamburg—Brazylia	Hamburg—Afryka	Hamburg—Wenezuela
Hamburg—La Plata	Hamburg—Indye zach.	Hamburg—Kolumbia
Hamburg—Arabia	Hamburg—Środkowa	Hamburg—Kuba
Hamburg—Persya	Ameryka	Hamburg—Meksyko

**ANTWERPIA—KANADA.**

Linia Hamburg—Ameryka prowadzi prawie na wszystkich swoich nowojorskich parowcach cztery klasy przewozowe I. kajuta, II. kajuta, III. klasa i międzypokład.

Parowce Linii Hamburg—Ameryka dają przy znakomitem utrzymaniu, prędkości i wygodnym przewozie dla podróżujących w kajutach i wychodźców.

O wyjaśnienia i co do przewozu należy się zwrócić do generalnej reprezentacji linii Hamburg—Ameryka, Wiedeń, I., Kärntnerstrasse 38, albo do jej agenta

we Lwowie, ul. Gródecka 95; w Czerniowcach, Herrengasse 16.

Amor

jest najlepszym

środkiem do czyszczenia metali.

Szczególnie  
polecenia godne gatunki:

Damskie półbuty chevreaux	7-80
Damskie buty do sznur., chevreaux	9-50
Męskie buty do sznur., boksowe	10-—
Męskie buty do sznur., chevreaux	11-—

Najlepsze źródło nabycia wykwiutnego

OBUEWIA

Od dziesiątek lat wypróbowane i uznane!

Największe przedsiębiorstwo tego rodzaju w Monarchii.

Alfred Fränkel Sp. kom.

20.000 par tygodniowo  
produkcyj. 130 filij.

Kraków, Rynek główny L. 14.

Telefon Nr. 2347.

Zastępca: L. Stelgler.  
Katalogi darmo i oplatnie.Kapsułki z Matico  
Cena 1-60 kor.Injectio z Matico  
Cena 1 kor.

Niezawodny i znany środek w katarach cewki używany. Oprócz tego wszelkiego rodzaju wstrzykawki dla mężczyzn i kobiet, woreczki (suspensory) poleca i wysyła dyskretnie:

**APTEKA**pod „Złotym Jeleniem”  
we Lwowie, Rynek 18.

Wysyłka pocztowa codziennie.

20 nowych  
numerów24-hal. BIBLIOTEKI Powszechnej  
(12-ct.) JUŻ DO NABYCIA W KAŻDEJ KSIĘGARNI:

931/934. Antologia współczesnych poetów ukraińskich. 96 hal.  
935. Heine, O Polsce. 24 hal.  
936/937. Ibsen, Komedia miłości. 48 hal.  
938/940. Esperanto w 10 lekcjach. 72 hal.  
941. Cukiernia domowa. 24 hal.  
942. Nothnagel, Umieranie. 24 hal.  
943/948. Krasinski, Władysław Herman i jego dwór. 1 K. 44 hal.  
949/950. Szekspir, Ugłaskanie Sekutnicy. 48 h.

Szczegółowe katalogi darmo i oplatnie  
na żądanie przesyłaKsięgarnia wydawnicza W. ZUKERKANDLA  
w Złoczowie.

Apteka pod „Złotą Gwiazdą”

PIOTRA MIKOŁASCHA  
ulica Kopernika L. 1

wyrabia i poleca

SYRUP

Sulfogujacolewy

I SYRUP SULFOGUJACOLEWY z KOLĄ

jako skuteczny środek przeciw kaszlowi i innym chorobom dróg oddechowych, w działaniu zupełnie identyczny z innymi podobnymi wyrobami zagranicznymi, co też orzekła komisja przemysłowo-lekarska Towarzystwa lekarskiego.

Syrup sulfogujacolewy jest o połowę tańszy od podobnych wyrobów zagranicznych i kosztuje tylko K 2—  
Syrup sulfogujacolewy z kolą kosztuje K 2-50. Wydaje się wyroby te tylko na przepis lekarski. Do nabycia we wszystkich aptekach. ::

Należy żądać wyraźnie wyrobu apteki

Piotra Mikolascha we Lwowie

Ostrzega się przed naśladownictwem.

SUKNA

i modne materiały damskie i  
męskie poleca dom ekspertów  
PROKOP SKORKOWSKI i SYN  
W HUMPOLCU, CZECHY.  
Próbki na żądanie franko.  
Ceny bardzo umiarkowane.

ZEFIRY

Fundus. gwarancyjny z końcem 1910 r. 20,218.170-10 kor.  
Stan ubez. z końc. 1910 r. 132,157.999-19 K, 422.589 osób.

„ALLIANZ”

akcyjne tow. ubezpieczeń na życie i renty we Wiedniu  
przyjmuje pod bardzo dogodnymi warunkami  
ubezpieczenia na życie, renty i posagi.

**Zdolni i energiczni zastępcy**

zostaną przyjęci w każdym miejscu zachodniej Galicji za  
wysoką prowizją. — Nieobeznanych poucza się najdokładniej.  
Instrukcje wysyła się bezpłatnie z głównej agencji

Kraków, ul. Długa L. 11, Józef Dąbrowski  
lub z filii towarzystwa Bielsko, ul. Główna L. 1.

Angielskie  
Płaszcz gumowe

w największym wyborze i najlepszym gatunku,  
w różnych kolorach i fasonach  
poleca już od Kor. 16—

Tani Polski Bazar

I. Klein, Kraków (obok dworca) Lubicz 3

Zwraca się uwagę na dokładny adres.

RZĄDOWO UPRAWNIONA

Fabryka wód mineralnych sztucznych i specjalnych leczniczych

pod firmą

K. RZĄCA i CHMURSKI

w Krakowie, ulica św. Gertrudy 4

wyrabia pod kontrolą komisji przemysłowej Towarzystwa Lek. krak. polecane Wody mineralne odpowiadają przez toż Towarz. ce składem chemicznym wodom: Bilińskiej, Gieshüblerskiej, Selterskiej, Vichy, Maryenbadzkiej, Homburg, Kissingen, tudzież specjalne lecznicze jak: litową, bromową, jodową, żelazistą, kwaśną, oraz wody mineralne normalne z przepisu Prof. Jaworskiego. — Sprzedaż częściowa w aptekach i drogueryach. — Cenniki na żądanie franko.